

الرقم : إم / ٥٦٦ / ١٠٦

التاريخ : ٢٠١٠ / ٤ / ٢٩

Q.R - JOGB - ٢٩١٤ | ٢٠١٥

عطوفة السيد جليل طربة المحترم
المدير التنفيذي لبورصة عمان
عمان

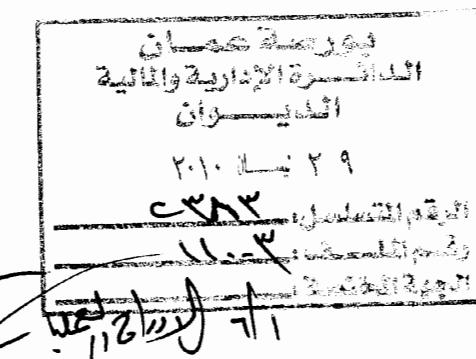
تحية طيبة وبعد ،

نرفق لكم طيًّا البيانات المالية للبنك التجاري الأردني كما في ٣١ / ٣ / ٢٠١٠
مراجعة من مدقق الحسابات .

ونتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،


جوايد حديده

الرئيس التنفيذي / المدير العام



(3)

ذر / م ش


مودع

البنك التجاري الأردني

شركة مساهمة عامة محدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٢٠١٠ آذار ٣١

إرنست وَبِيُونغ

إرنست وَبِيُونغ الأردن
محاسبون فاحسرون
صندوق بريد ١١٤٠
عمان - ١١١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: ٠٩٦٢ ٦٥٥٢ ٦١١١ / ٠٩٦٢ ٦٥٥٣ ٨٣٠٠
فاكس: ٠٩٦٢ ٦٥٥٣ ٨٣٠٠
www.ey.com/me

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة
إلى مجلس إدارة البنك التجاري الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للبنك التجاري الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ وقائمة الدخل المرحلية وقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا. تم تدقيق القوائم المالية للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ من مدقق حسابات آخر والذي ابدى رأياً متحفظاً حولها بتاريخ ٢٨ شباط ٢٠١٠ كذلك تم مراجعة القوائم المالية المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ من قبل مدقق حسابات آخر والذي ابدى رأياً متحفظاً حولها بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٠٩.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسى من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فأننا لا نبدي رأى تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا، لم تستدع انتباها أيهـ أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٤.

فقرة إضافية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولاغراض الإدارية ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

إرنست وَبِيُونغ /الأردن
مارفنستون في بيونغ
محاسبون فاحسرون
بيتر إبراهيم بكر
ترخيص رقم ٥٩٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١٠ نيسان ٢٥

البنك التجاري الأردني
قائمة المركز المالي المرحلية
كما في ٣١ آذار ٢٠١٠

<u>٣١ كانون الاول ٢٠٠٩</u>	<u>٣١ آذار ٢٠١٠</u>	<u>ايضاحات</u>	<u>الموجودات</u>
دينار (مدة فقـة)	دينار (غير مدقـقة)		
٧٢٢٨٨٣٢١	٦٧٢٩٥٣٠٢	٣	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
٥٨٥٥٢٢٦٤	٥٧٤٥٥٠٧٥	٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٧٠٩٠٠٠	٧٠٩٠٠٠		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٦١٥٩٥١	٦٣٥٥٢١		موجودات مالية للمتاجرة
٣٢٥٨١٥٤٣٩	٣٤١٤٥٢٢٦	٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٣٧٧٨٢١٠	١٣٢٤٣١٣٩	٦	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٣٠١٤٠١٧١	١٣٥٣٩٤٥٦٧		موجودات مالية محظوظ بها لتاريخ الاستحقاق
٩٣٣٣٧٢٦	٩٧٧١٩٩٥٣	٧	ممتلكات ومعدات
٥١٧٥٥٢	٥٣١٧٦٦		موجودات غير ملموسة
١٨٣٣٧٠٧٢	١٨٩٩٢٩٧٢٢	٨	موجودات أخرى
<u>٦٣٠٠٨٧٦٨٦</u>	<u>٦٤٥٤١٨٢١١</u>		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات -		
١٩٦٢٢٣٤٥	١٩٧٥٤٩٩٢١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
٤٤٣٣٥٣٣٨	٤٤٧٥٤٦٣٥٠	ودائع عملاء
٤٣٠٣٨٩٩٤	٤٧٣٠٣٢٦١	تأمينات نقديّة
٢٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠	أموال مقرضة
١٣٩٤٠٩٩	٩٢٥٨٧٠	مخصصات متنوعة
١٤٩٦٨٤٨	١٠٤١٧٣٩	مخصص ضريبة الدخل
<u>١٠٢٢٣٨٠٦</u>	<u>١٦٣٥٢٤٤٦٩</u>	مطلوبات أخرى
<u>٥٣٩١١١٤٣٠</u>	<u>٥٥٢٩٢٤٦١٠</u>	مجموع المطلوبات

حقوق الملكية -

حقوق مساهمي البنك		
٧٣٠٥٣٧٥٠	٧٣٠٥٣٧٥٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٥٦٦٩٨	٥٦٦٩٨	علاوة الاصدار
٦٧٢٢٣٦٥٢	٦٧٢٢٣٦٥٢	احتياطي قانوني
٢٨٤٣٩٥٤	٣٠٠٦١٦٠	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
٧٨٥٣٤٩	٦٥٤٢٣	التغير المتراكم في القيمة العادلة
<u>٧٥١٢٨٥٣</u>	<u>٩٥٨٧٩١٨</u>	أرباح مدورة
<u>٩٠٩٧٦٢٥٦</u>	<u>٩٢٤٩٣٦٠١</u>	مجموع حقوق الملكية
<u>٦٣٠٠٨٧٦٨٦</u>	<u>٦٤٥٤١٨٢١١</u>	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

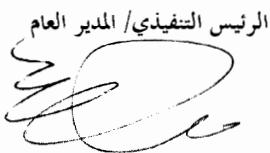
الرئيس التنفيذي / المدير العام

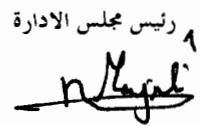
رئيس مجلس الادارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

البنك التجاري الأردني
قائمة الدخل المرحلية
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	ايضاحات	
دينـار	دينـار		
١٠٢٣١ رـ٨٣٩	٥٠٥٦٠٩		الفوائد الدائنة
(٥٦٨٩ رـ٤٦٣)	(٤٣١٠ رـ٧٥٩)		الفوائد المدينة
٤٣٧٦ رـ٥٤٢	٨٥٠ رـ١٩٤		صافي ايرادات الفوائد
١٢٤٧ رـ٨٦٥	٣٢٩ رـ٢٤٣		صافي ايرادات العمولات
٥٧٩٠ رـ٢٤١	١٧٩ رـ٤٣٨		صافي ايرادات الفوائد والعمولات
٢١٨٠ رـ٣٣٥	٤٨٧ رـ٢٥١		ارباح عملات اجنبية
(٩٢٣٣٩)	٦٣٢ رـ١١٩		ارباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
٧٣٨٢٠	(٢٢٤ رـ٤٤)		(خسائر) ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٤٥٧٠ رـ٤٠	٣٢٣ رـ٢٨٥		ايرادات اخرى
٦٧٩٧ رـ٤٤٦	٤٩٩ رـ٥٠٧		اجمالي الدخل
			المصروفات
١٠٧٨ رـ٧٦٩	٨٢٨ رـ٨٥١		نفقات الموظفين
٧٥٥٩٠٢	٣٨٧ رـ٨١١		استهلاكات واطفاءات
١٣٠١ رـ١٨٠	٠١٤ رـ٢٦٣		مصاريف اخرى
(٢٩٠٣٣)	-		(الوفر) في مخصص تدني التسهيلات الائتمانية
١٥٥١٣	١٠٨ رـ٩٢		المباشرة
٣٧٦١ رـ٤٣٠	٣٣٧ رـ١٨٤		مخصصات متنوعة
			اجمالي المصروفات
٣٦٠١ رـ٣٦	٦٢١ رـ٣٢		الربح للفترة قبل الضريبة
(٨٧٦١٨٤)	(٨٩١ رـ٧٩٤)	١٠	ضريبة الدخل
٢٨٥٢ رـ١٣٩	٢٧١ رـ٢٣٧		الربح للفترة
فلس/دينـار	فلس/دينـار		الحصة الاساسية و المخفضة للسهم من ربح الفترة
٠/٠٢٩	٠/٠٣١	١٣	

الرئيس التنفيذي / المدير العام


رئيس مجلس الادارة


تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٩ جزءا من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

البنك التجاري الأردني
قائمة الدخل الشامل المرحلية
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	
دينـار	دينـار	الربع للفترة
٢١٣٩٥٢ ر	٢٧١ ر٢٣٧	
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى
<u>٩٢١٠٣٦</u>	<u>(٧١٩٩٢٦)</u>	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
<u>٩٢١٠٣٦</u>	<u>(٧١٩٩٢٦)</u>	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة
<u>٣٠٦٠٨٨٨</u>	<u>١٣٤٥ ر٥١٧</u>	مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأً معها

بنك التجاري الأردني
فالة التغرك في حقوق الملكية المرحلية
لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ (غير مدقة)

النوع	المبلغ	النوع	المبلغ	النوع	المبلغ	النوع	المبلغ
احتياطي مخاطر	دينار ٢٠١٠	احتياطي مخاطر	دينار ٣١	احتياطي مخاطر	دينار ٣١	احتياطي مخاطر	دينار ٣١
مصرفية عامة	-	احتياطي قانوني	-	احتياطي قانوني	-	احتياطي قانوني	-
رأس المال	دينار ٣١	علاوة الاصدار	دينار ٣١	علاوة الاصدار	دينار ٣١	علاوة الاصدار	دينار ٣١
المكتتب به (الدفعة)	-	دينار ٣١	-	دينار ٣١	-	دينار ٣١	-
الرصيد في أول تكاليف التقاضي	٢٠١٠	مجموع الدخل الشامل للقراءة	٢٠١٠	مجموع الدخل الشامل للقراءة	٢٠١٠	مجموع الدخل الشامل للقراءة	٢٠١٠
المحول إلى الاحتياطيات	-	المحول إلى الاحتياطيات	-	المحول إلى الاحتياطيات	-	المحول إلى الاحتياطيات	-
الرصيد في ٣١ آذار ٢٠١٠	٢٠١٠	الرصيد في ٣١ آذار ٢٠١٠	٢٠١٠	الرصيد في ٣١ آذار ٢٠١٠	٢٠١٠	الرصيد في ٣١ آذار ٢٠١٠	٢٠١٠

* يوجب تعليمات البنك المركزي الأردني لا يمكن التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

البنك التجاري الأردني
قائمة التدفقات النقدية المرحلية
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	ايضاحات
دينار	دينار	
٣٠١٦٠٣٦	٣٠٢٢١٦٢	
٧٥٥٩٠٢ (٢٩٠٠٣٣) (٣٢٢٩٨٦)	٨١٣٣٨٧ -	
٩٢٣٣٩ ١٦٠٢٠٧ -	٤٤١٢٢ (٢٢٠٧٠)	
(١١٤٢١٥) ٣٠٦١٧	(٣٠٣٧) (١٨٥٧٨٥) ٨٩٦٠٨	
٣٦١٧٣٦٧	٣٧٦٦٣٨٧	
		الاشطة التشغيلية
		الربح للفترة قبل الضريبة
		تعديلات لبنيود غير نقدية:
		استهلاكات واطفاءات
		(الوفر) في مخصص التسهيلات الائتمانية المباشرة
		خسائر (ارباح) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
		خسائر (ارباح) موجودات مالية للمتاجرة غير متتحققة
		تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
		(ارباح) بيع ممتلكات و معدات
		تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
		مخصصات متعددة
		التدفقات النقدية من الاشطة التشغيلية قبل
		التغير في الموجودات والمطاببات
		النقد في ارصدة بنوك مركبة (التي تزيد
		استحقاقاتها عن ٣ أشهر)
		النقد في ارصدة مقيدة السحب
		(الزيادة) النقد في التسهيلات الائتمانية المباشرة
		النقد (الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة
		(الزيادة) النقد في الموجودات الأخرى
		الزيادة في ودائع العملاء
		الزيادة (النقد) في التامينات النقدية
		الزيادة في المطلوبات الأخرى
		(النقد) في المخصصات متعددة
		صافي التدفق النقدي من الاشطة التشغيلية قبل
		ضريبة الدخل
		ضريبة الدخل المدفوعة
		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الاشطة
		الاشطة الاستثمارية
		(شراء) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
		(شراء) استحقاق موجودات مالية محفظة بها لتاريخ
		الاستحقاق
		(شراء) ممتلكات و معدات
		دفعات على حساب شراء ممتلكات و معدات
		(شراء) موجودات غير ملموسة
		المتحصل من بيع ممتلكات و معدات
		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الاشطة
		الاستثمارية
		صافي (النقد) الزيادة في النقد وما في حكمه
		تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
١٢٤٣٨٣٠٠٢	١٠٤٩٩٥٤٥٦	١٤

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

البنك التجاري الأردني
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠

- ١ - عام

ان البنك التجاري الاردني شركة مساهمة عامة أردنية تأسس بتاريخ ٣ أيار ١٩٧٧ بموجب قانون الشركات رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي مدينة عمان.

تم خلال عام ١٩٩٣ دمج بنك المشرق (فروع الاردن) في بنك الاردن والخليل ليحل بذلك بنك الاردن والخليل محل شركة بنك المشرق (فروع الاردن) بكافة حقوقه والتزاماته.

تم في بداية العام ٢٠٠٤ اعادة هيكلة البنك بعد اتخاذ الاجراءات الازمة من الجهات الحكومية المختصة.

بتاريخ ٢٨ حزيران ٢٠٠٤ تم استكمال اجراءات تغيير اسم البنك من بنك الاردن والخليل الى البنك التجاري الاردني.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٢٧) وخارجها في فلسطين وعددها (٣).

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ٢٥ نيسان ٢٠١٠ ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الاردني عليها.

- ٢ - أسس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الاردني عليها.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية المختصرة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

يتم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية للمتاجرة والاستثمارات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

ان القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ . كما ان نتائج الاعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ لاتمت بالضرورة مؤشر على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية بإثبات إجتهادات وفرضيات لها اثر جوهرى في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية ومن اهمها الفرضيات التالية :

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

يتم تكوين مخصص لقاء تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات معايير التقارير المالية الدولية وتم مقارنة نتائج هذه الأسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنك المركبة في البلدان التي يعمل بها البنك ويتم اعتماد النتائج اكثر تشدداً بما يتوافق مع متطلبات معايير التقارير المالية الدولية.

يتم قيد التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقديرات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغایات احتساب التدني في قيمتها ، ويعاد النظر في تلك التقديرات بشكل دوري .

تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري، احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل .

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني (إن وجد) في قائمة الدخل .

تقوم الإدارة بتقدير التدني في القيمة العادلة عند بلوغ اسعار السوق حدأ معيناً يعتبر مؤشراً لتحديد خسارة التدني .

- ٣ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة

بلغ الاحتياطي النقدي ٤٣٧ ر.٩٤٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ مقابل ٨٨٦ ر.٣٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- ٤ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٨٩٠٤ ر.٩٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ مقابل ٤٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ مقابل ٣٥٠ ر.١٠٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- ٥ - تسهيلات الإنمائية مباشرة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٠٨٠٤ ر.م ١١٦	٣٣٠٨٠٤ ر.م ١٢	كمباليات وأسناد مخصومة *
٦١٦٥٠ ر.م ٦١٢	٧٥٥٧٧ ر.م ٢٧٧	حسابات جارية مدينة
٢٦٠٨٨٠ ر.م ٤٢	٢٦١٣٧ ر.م ٤٢	سلف وقروض مستقلة *
٤٤٨٢٨٢٧ ر.م ٢	٢٥٣٣٢ ر.م ٥٨٥	بطاقات الائتمان
٣٥٥١٨١٨ ر.م ١٥	٣٧٢٥٢٧ ر.م ٩١٦	المجموع
(١٤٧٩٤ ر.م ٣٣٨)	(١٤٩٠٩ ر.م ٤٦)	ينزل: مخصص تدني تسهيلات الإنمائية مباشرة
(١٥٢٠٨٦٣٨)	(١٦٥٤٤ ر.م ٤٤)	فوائد معلقة
٣٢٥٨١٥ ر.م ٤٣٩	٣٤١٤٥٢ ر.م ٢٢٦	صافي التسهيلات الإنمائية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقوضة مقدماً البالغة ٧٥٤ ر.م ٩٦٦ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ مقابل ٣٥١ ر.م ٩٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

مخصص تدني تسهيلات الإنمائية مباشرة

إن الحركة الحاصلة على مخصص تدني التسهيلات الإنمائية المباشرة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار	دينار	
١١٥٧٥ ر.م ٢٨٩	١٤٧٩٤ ر.م ٣٣٨	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٣٩٢٣٦٣٨	-	المقطوع خلال الفترة/السنة
(٩٠٢٢٥)	(٣٩٣١)	المستخدم من المخصص خلال الفترة / السنة (الديون المشطوبة)
(٥٧٨٦٩٣)	-	مخصص ديون محول لحسابات نظامية (فروع فلسطين) خلال
(٣٥٤٧١)	-	الفترة/السنة
-	١١٩٤٣٩	فرق تقييم مخصص الديون بعملات أجنبية
١٤٧٩٤ ر.م ٣٣٨	١٤٩٠٩ ر.م ٤٦	آخر
		الرصيد في نهاية الفترة / السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ ٢٠٢ ر.م ١٧١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ مقابل ٦٧٧ ر.م ٢٩٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

الفوائد المعلقة

إن الحركة الحاصلة على الفوائد المعلقة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	الرصيد في بداية الفترة / السنة الفوائد المعلقة خلال الفترة / السنة الفوائد المحولة للإيرادات خلال الفترة / السنة الفوائد المعلقة التي تم شطبها خلال الفترة / السنة فوائد معلقة محولة لحسابات نظامية (فروع فلسطين) الرصيد في نهاية الفترة / السنة
دينار	دينار	
١٤٠٨٨٩	١٥٢٠٨٦٣٨	
٣٢٧٧١٣	١٠٧٠٤٠٦	
(٢٦٢٦٥٢)	(٧٥٣١٤)	
(٤٣٢٦٦٤)	(٣٧٠٨٨٦)	
(١٢٦٦٧٤٨)	-	
١٥٢٠٨٦٣٨	١٦١٦٥٨٤٤	

* بموجب قرار مجلس الإدارة رقم (٥٥/٢٩٩م) تاريخ ٦ آيار ٢٠٠٧ تمت الموافقة على ادراج ديون غير عاملة مع ما يقابلها من فوائد معلقة وخصصات بمبلغ ٣٤١٧٥٠١٧ دينار في حسابات نظامية مع احتفاظ البنك بحقه القانوني بمتابعة ومطالبة المدينين بهذه الديون ، وعليه فقد بلغ رصيد الديون غير العاملة المدرجة في حسابات نظامية ٨٣١٩٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ (مقابل مبلغ ٤٠٤٤ دينار في ٢٢٠٤٠٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩) وهذه الديون مغطاة بالكامل بالخصصات والفوائد المعلقة.

* عملاً بتعليمات سلطة النقد الفلسطينية، تم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ إستبعاد مبلغ ٨٧٩٦٣٦ دينار أردني من محفظة التسهيلات الائتمانية. هذه التسهيلات مصنفة ومتغيرة منذ أكثر من (٦) سنوات ومستدرك لها بالكامل ضمن مخصص التدنى في التسهيلات الائتمانية المباشرة، وقد بلغت قيمة مخصص تدنى هذه التسهيلات المستبعدة مبلغ ٣٦٤٥٠٥ دينار أردني وقيمة فوائدها المعلقة مبلغ ٥١٥٦٣١ دينار. يتم تسجيل ومراقبة هذه التسهيلات خارج قائمة المركز المالي.

٦- موجودات مالية متوفرة للبيع

يشمل هذا البند استثمارات في بنك الجزيزة السوداني الاردني بقيمة ٢٠٠٧٢٤ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مسجلة باسم أحد أعضاء مجلس الإدارة بموجب اتفاقية موقعة خلال العام ٢٠٠٦، وهناك تعهد من عضو مجلس الإدارة بالتنازل عن ملكية هذا الاستثمار لصالح البنك فور الطلب منه بذلك.

تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع استثمارات في أسهم وصناديق استثمارية غير متوفرة لها اسعار سوقية بمبلغ ٣١٣٦٥٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ مقابل ٩٨١٦٢٥٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، تظهر بالتكلفة لعدم تمكن البنك من تقدير قيمتها.

٧- ممتلكات ومعدات

بلغت الاضافات على الممتلكات والمعدات ٥١٩٢١٧ دينار في حين بلغت الاستبعادات ١٩٢٩٦ دينار خلال فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠.

-٨ موحدات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٤٧٨٥٥٢ ر.د	٢٣٦٤٤٢٤ ر.د	فوائد وإيرادات برسم القبض
٤١٩٧٢٤ ر.د	٤٤٢٧٤٧٥ ر.د	مصاريفات مدفوعة مقدماً
٦١٤٧٧٦٤ ر.د	٦١٦٣٣١٨٢ ر.د	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
٦٩٠٣٤٤٣ ر.د	٦٤٧١٩٩٧١ ر.د	رصيد إعادة الهيكلة - صافي (ايضاح ١٢)
٧٤٢٣٨١ ر.د	٣٥٩٤٤٣٤ ر.د	شيكات برسم القبض (أوراق مشتراء)
١٥٢٦٦٦٧ ر.د	١٥٥٦٢٢٣٩ ر.د	مدينون وأرصدهم مدينة أخرى - صافي
١١٨٥٤١ ر.د	١٤٦٩٩٩٧ ر.د	تأمينات قابلة للإسترداد
١٨٣٣٧٠٧٢ دينار	١٨٩٩٢٩٧٢٢ دينار	

-٩ أموال مقتضبة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

سعر فائدة الاقتراض	الضمادات	عدد الأقساط	المبلغ	٣١ آذار ٢٠١٠
			دينار	
% ٨/٣٠	بضمانة رهونات عقارية لصالح البنك حصل عليها مقابل قروض سكنية منوحة للعملاء	٢٠١٠ حزيران	١٠٠٠٠٠٠ ر.د	أ- الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
% ٧/٩٠	بضمانة رهونات عقارية لصالح البنك حصل عليها مقابل قروض سكنية منوحة للعملاء	٧ شباط ٢٠١١	١٠٠٠٠٠٠ ر.د	ب - الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
			٢٠٠٠٠٠٠ دينار	

سعر فائدة الاقتراض	الضمادات	عدد الأقساط	المبلغ	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
			دينار	
% ٨/٣٠	بضمانة رهونات عقارية لصالح البنك حصل عليها مقابل قروض سكنية منوحة للعملاء	٢٠١٠ حزيران	١٠٠٠٠٠٠ ر.د	أ- الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
% ٧/٩٠	بضمانة رهونات عقارية لصالح البنك حصل عليها مقابل قروض سكنية منوحة للعملاء	٧ شباط ٢٠١١	١٠٠٠٠٠٠ ر.د	ب - الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
			٢٠٠٠٠٠٠ دينار	

- حصل البنك بتاريخ ٢٠ حزيران ٢٠٠٧ على قرض من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري بمبلغ ١٠ مليون دينار وبنسبة فائدة ثابتة ٣٠٪ سنويًا قابلة التجديد بناء على طلب البنك ويسدد دفعه واحدة بتاريخ ٢٠ حزيران ٢٠١٠.

- حصل البنك بتاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ على قرض من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري بمبلغ ١٠ مليون دينار وبنسبة فائدة ثابتة ٩٠٪ سنويًا قابلة التجديد بناء على طلب البنك ويسدد دفعه واحدة بتاريخ ٧ شباط ٢٠١١.

١٠ ضريبة الدخل

أ. مخصص ضريبة الدخل

تمت الموافقة من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن على التقديرات الضريبية وتسوية الضرائب المستحقة على البنك حتى نهاية عام ٢٠٠٨.

تمت التسوية للوضع الضريبي لفروع فلسطين حتى نهاية عام ٢٠٠٥ ويجري حالياً العمل على تسوية الوضع الضريبي للسنوات ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩.

برأي الإدارة والمستشار الضريبي للبنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ تزيد عن المبالغ المسجلة في القوائم المالية كما في ٣١ آذار ٢٠١٠.

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة لفترات المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ وقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة، على التوالي.

ب. موجودات/ مطلوبات ضريبية مؤجلة:.

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الحسابات المشمولة موجودات ضريبية مؤجلة:	٣١ آذار ٢٠١٠						٢٠١٠					
	الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية الفترة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	الرصيد في بداية الفترة	الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية الفترة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	الرصيد في بداية الفترة
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة	٨٥٨٣ ر.٤٥٣٤	٨٣٥٥ ر.٤٥٣٤	-	-	-	-	٢٠٠٩ ر.٤٤٤٦	٤٤٤٦ ر.٢٠٠٩	٢٢٨٢ ر.٤٩٠٤	٤٩٠٤ ر.٤٤٤٦	٢٢٨٢ ر.٢٠٠٩	٢٠٠٩ ر.٤٤٤٦
فوائد معلقة	٣٨٦٩ ر.٤٢٤٠	٤٢٤٠ ر.٤٢٤٠	-	-	-	-	١٧٠٢ ر.٤٤٤٦	٤٤٤٦ ر.١٧٠٢	٧٨٠١ ر.٤٤٣٦	٤٤٣٦ ر.١٧٠٢	٧٨٠١ ر.٤٤٤٦	١٧٠٢ ر.٤٤٤٦
خسارة تدني عقارات	٥٦٩٢٦ ر.٢٦٩٣	٢٦٩٣ ر.٥٦٩٢٦	-	-	-	-	٤٧٠٠ ر.٤٧٠٠	٤٧٠٠ ر.٤٧٠٠	٩٢٦٥ ر.٥٦٩٢٦	٩٢٦٥ ر.٥٦٩٢٦	٩٢٦٥ ر.٥٦٩٢٦	٤٧٠٠ ر.٤٧٠٠
مخصص حسابات قضايا معلقة	١٥٩٠٠ ر.٠٠١٥	٠٠١٥ ر.١٥٩٠٠	-	-	-	-	٣٥٥٢٠٠ ر.٣٥٥٢٠٠	٣٥٥٢٠٠ ر.٣٥٥٢٠٠	١١٥١١ ر.٣٤٥٩٢	٣٤٥٩٢ ر.١١٥١١	١١٥١١ ر.٣٤٥٩٢	٣٥٥٢٠٠ ر.٣٥٥٢٠٠
مخصص رسوم ومصاريف قضائية معلقة	١٧٠٢٥ ر.٤٤٤٩	٤٤٤٩ ر.١٧٠٢٥	-	-	-	-	٢٩٣٧٧٠ ر.٢٩٣٧٧٠	٢٩٣٧٧٠ ر.٢٠٣٧٣٣	٩٩١٧٠٠ ر.٧٠٠٩٩١	٧٠٠٩٩١٧٠٠ ر.٢٠٣٧٣٣	٩٩١٧٠٠ ر.٧٠٠٩٩١	٢٩٣٧٧٠ ر.٢٠٣٧٣٣
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	٣٥٧٠٠٥ ر.٩٤٤١	٩٤٤١ ر.٣٥٧٠٠٥	-	-	-	-	٩٠٠٠ ر.٩٠٠٠	٩٠٠٠ ر.٩٠٠٠	٣٠٠٠ ر.٣٠٠٠	٣٠٠٠ ر.٣٠٠٠	٣٠٠٠ ر.٣٠٠٠	٩٠٠٠ ر.٩٠٠٠
مخصص قضایات مقامة ضد البنك	٢٢٩٥٠٨ ر.٤٣٩٥	٤٣٩٥ ر.٢٢٩٥٠٨	-	-	-	-	١١٨٦٩١ ر.١١٨٦٩١	١١٨٦٩١ ر.١١٨٢٢٥	٠٨٤٠٨٤ ر.٣٩٤٠٨٤	٣٩٤٠٨٤ ر.١٦١٢١	١٦١٢١ ر.١٦١٢١	١٦١٢١ ر.١٦١٢١
مخصصات متعددة أخرى	٣٩٥١٣٧ ر.٤٢٩٥	٤٢٩٥ ر.٣٩٥١٣٧	-	-	-	-	٣٨٠٣٥٢٠ ر.٣٨٠٣٥٢٠	٣٨٠٣٥٢٠ ر.٣٥٠٤٠٦	٤٠٦ ر.٣٥٠٤٠٦	٣٥٠٤٠٦ ر.١٢٧٤٨٢	١٢٧٤٨٢ ر.٣٥٠٤٠٦	٣٥٠٤٠٦ ر.١٢٧٤٨٢
المجموع	٦٣٥٠٨١ ر.١٢٧٤٨٢	١٢٧٤٨٢ ر.٦٣٥٠٨١	-	-	-	-	١٥١٣٥٠ ر.١٢٦٤٦٧٥	١٢٦٤٦٧٥ ر.١٢٢٦٤	٣٥٠٤٠٦ ر.١٢٧٤٨٢	١٢٧٤٨٢ ر.٣٥٠٤٠٦	٣٥٠٤٠٦ ر.١٢٧٤٨٢	٣٥٠٤٠٦ ر.١٢٧٤٨٢

لم يتم قيد المنافع الضريبية المؤجلة في سجلات البنك، هذا وفي حال تم قيدها على حساب الارباح المدورة فإنه وبموجب طلب البنك المركزي الاردني لا يمكن التصرف بمبلغ يعادل قيمة المنافع الضريبية المؤجلة الا بمقدار ما يتحقق منها فعلاً.

١١ - رأس المال وعلاوة الإصدار

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٧٥٠٥٣٧٣ دينار موزعاً على ٧٥٠ سهماً قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ .

تبلغ علاوة الاصدار ٥٦٦٩٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

قررت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٨ نيسان ٢٠١٠ الموافقة على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٣٧٥٣٠٥٧ دينار عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس مال البنك المصرح به والمدفوع ١٢٥٣٥٩ دينار ويجري العمل حالياً على استكمال كافة الإجراءات المتعلقة بزيادة رأس المال .

١٢ - خطة إعادة الهيكلة

قررت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٦ شباط ٢٠٠٤ الموافقة على خطة إعادة هيكلة البنك المعتمدة من البنك المركزي الأردني ومجلس الوزراء التي تتضمن ما يلي :

إطفاء رصيد خصم الإصدار و البالغ (٥) مليون دينار في الخسائر المتراكمة.

تخفيض الخسائر المتراكمة برصيد التسهيلات الاستثنائية الممنوحة من البنك المركزي الأردني بعد سداد القيمة الحالية لتلك التسهيلات و البالغة (٩) مليون دينار .

تخفيض الخسائر المتراكمة بقيمة (٣٠) مليون دينار عن طريق تخفيض رأس المال .

تخفيض الخسائر المتراكمة برصيد الاحتياطي الائتماني واحتياطي التفرع الخارجي .

رسملة ما يقارب (١٧) مليون دينار من الخسائر المتراكمة ضمن بند "رصيد إعادة الهيكلة" و يتم إطفاء هذا الرصيد على مدى (١٠) سنوات اعتباراً من العام ٢٠٠٤ .

زيادة رأس مال البنك بقيمة (٣٠) مليون دينار .

إيداع (٢١) مليون دينار في البنك من قبل البنك المركزي الأردني بدون فائدة حتى نهاية عام ٢٠٠٨ .

تسديد التسهيلات الاستثنائية الممنوحة من البنك المركزي الأردني بالقيمة الحالية لها و البالغة (٩) مليون دينار .

بلغ الرصيد المدين لإعادة الهيكلة ٢٥٨٧٦٥ دينار بتاريخ ١٦ شباط ٢٠٠٤ وبموجب قرار مجلس الإدارة حيث تقرر إطفاء المبلغ على مدى ١٠ سنوات ابتداءً من العام ٢٠٠٤ . يبلغ رصيد إعادة الهيكلة الوارد ضمن الموجودات الأخرى ٩٧١٤٦ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ .

إن تفاصيل رصيد إعادة الهيكلة البالغ ٧٦٥ ر.د.ل ٢٥٨ هي كما يلي :

دينار	٢٠٠٢ كانون الأول	٢٠٠٣ (القوائم المالية)	٢٠٠٣ حزيران	٢٠٠٤ شباط
٧٤٣٠٨٩٣٢	٧٦٠٧٨٨٩	٧٦١٢٥٨٤١٢	٧٦٠٠٣٠٠٠	٧٦٠٠٧٢٥٨٤١٢
١٦٩٨٩٥٧	٥٠٠٠٠٠	١٦٩٨٩٥٧	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠
٧٦٠٠٧٨٨٩	٨١٠٠٧٨٨٩	٧٦٠٠٧٨٨٩	٧٦٠٠٧٨٨٩	٧٦٠٠٧٨٨٩
٥٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٣١ آذار	٣١ آذار	٣١ آذار
٨١٠٠٧٨٨٩	٣١ آذار	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩

ينزل : المبالغ المطفأة في الخسائر المتراكمة:

المحول من رأس المال (تخفيض)

فرق تسديد التسهيلات الاستثنائية من البنك المركزي الأردني *

احتياطي الاختياري

احتياطي التفرع الخارجي

رصيد إعادة الهيكلة كما في ١٦ شباط ٢٠٠٤

* تم تسديد التسهيلات الاستثنائية للبنك المركزي والبالغة ٤١٢ ر.د.ل ٢٧٥ ر.د.ل ٤٠ دينار بقيمتها الحالية البالغة ٠٠٠٠٩ دينار.

- ١٣ - حصة السهم من ربح الفترة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠٠٩
٢٠١٣٩٨٥٢	٢٢٣٧٢٧١	٢٢٣٧٢٧١	٢٠١٣٩٨٥٢
٧٣٠٥٣٧٥٠	٧٣٠٥٣٧٥٠	٠٠٣١	٧٣٠٥٣٧٥٠
٠٠٢٩			٠٠٢٩

الربح للفترة (دينار)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)

حصة السهم من ربح الفترة

تم تعديل الربح للسهم الواحد للفترة السابقة بعدد الأسهم المجانية الموزعة خلال العام ٢٠٠٩ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

- ١٤ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠٠٩
٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠
٨١٠٦٧	٦٧٢٩٥٣٠٢	٦٧٢٩٥٣٠٢	٨١٠٦٧
٥٣٨٩٢٣٢٩	٥٧٤٥٥٠٧٥	٥٧٤٥٥٠٧٥	٥٣٨٩٢٣٢٩
(١٠٥٤٥٣٩٤)	(١٩٧٥٤٩٢١)	(١٩٧٥٤٩٢١)	(١٠٥٤٥٣٩٤)
١٢٤٣٨٣٠٠٢	١٠٤٩٩٥٤٥٦	١٠٤٩٩٥٤٥٦	١٢٤٣٨٣٠٠٢

نقد وارصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر

يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية تستحق خلال

ثلاثة أشهر

ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرية التي تستحق خلال ثلاثة

أشهر

١٥ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

يدخل البنك ، ضمن أعماله الإعتيادية ، في معاملات مع كبار المساهمين ، أعضاء مجلس الإدارة، الادارة العليا والمؤسسات التابعة لهم. جميع القروض والسلف مع الأطراف ذات علاقة منتجة وبدون مخصصات لخسائر انتقامية محتملة .

تضمنت القوائم المالية الأرصدة والمعاملات التالية مع الأطراف ذات علاقة:

المجموع				شركات ممثلة		أعضاء مجلس	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	قروض الموظفين		بعضو مجلس ادارة	الادارة واطراف ذو صلة بهم	٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار		دينار		دينار	دينار	دينار	
بنود داخل الميزانية							
١٨٥٥٤ دينار	١٣٤٧ دينار	-	٢٩٢٦ دينار	١٠٥٥٥ دينار	١٠٧٣٦ دينار	١٠٥٥٥ دينار	الودائع
١٥٢٨٤ دينار	١٥٣٥٤ دينار	١٤٦٣١ دينار	١٤٧٥٩ دينار	١٧٣١ دينار	١٧٣١ دينار	١٠٦ دينار	تسهيلات مباشرة
١٣٤٣ دينار	٦١٢ دينار	-	٦١٠٢٦ دينار	٦١٠٢٦ دينار	٦١٠٢٦ دينار	١٨٤٦ دينار	تأمينات نقدية
بنود خارج الميزانية							
٢٩٤٤ دينار	٢٩٩٩ دينار	-	٢٤٢٥ دينار	٥١٨٤٥٩ دينار	٥١٨٤٥٩ دينار	٥١٨٤٥٩ دينار	كفالات
١٢٦٩٤ دينار	١٢٣٢ دينار	-	١٦٥٣ دينار	٦٦٥٦٦٩ دينار	٦٦٥٦٦٩ دينار	٦٦٥٦٦٩ دينار	قيولات
المجموع							
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار							
٢٠٠٩	٢٠١٠						
دينار		دينار		دينار		الدينار	
٢١١٥٣٨ دينار	٣٥٦٠٩٧ دينار	-	٣٠٩٨٥٦ دينار	٤٦٢٤١ دينار	٤٦٢٤١ دينار	٤٦٢٤١ دينار	فوائد وعمولات دائنة
٧٥٢٦٦ دينار	٢٢٤٤٣١ دينار	-	٣٣٠٨١ دينار	١٩١٣٥٠ دينار	١٩١٣٥٠ دينار	١٩١٣٥٠ دينار	فوائد وعمولات مدينة
عناصر بيان الدخل							
٢٠٠٩	٢٠١٠						
٢١١٥٣٨ دينار	٣٥٦٠٩٧ دينار	-	٣٠٩٨٥٦ دينار	٤٦٢٤١ دينار	٤٦٢٤١ دينار	٤٦٢٤١ دينار	الفوائد وعمولات دائنة
٧٥٢٦٦ دينار	٢٢٤٤٣١ دينار	-	٣٣٠٨١ دينار	١٩١٣٥٠ دينار	١٩١٣٥٠ دينار	١٩١٣٥٠ دينار	فوائد وعمولات مدينة
الحدود الدنيا والحدود العليا بحسب الفوائد والعمولات							
% ٨				% ٨/٢٥			
% ٥/٨٥				% ٦/٩			

رواتب ومكافآت الادارة التنفيذية العليا

بلغت الرواتب والمكافآت للادارة التنفيذية العليا للبنك ما مجموعه ٤٠٠٠ دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ مقابل ٢٨٦٢ دينار للثلاثة شهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩.

معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية

لأغراض ادارية تم توزيع أنشطة البنك الى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية وفقاً للتقارير المرسلة الى صانع القرار الرئيسي لدى البنك:

الخدمات المصرفية للأفراد : تتمثل بمعاملات الأفراد وتشمل ودائع العملاء ، قروض استهلاكية ، تسهيلات بطاقات الائتمان وتسهيلات الحوالات المالية.

الخدمات المصرفية للشركات : تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الائتمانية والودائع والحسابات الجارية .

الخزينة: تتمثل بتوفير خدمات سوق المال ، المتاجرة والخزينة ، بالإضافة الى ذلك تقوم بدارة العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أنواع الخزينة ، أوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى البنوك الأخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية الإجمالية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار							الافراد	الشركات	الخزينة	اخرى	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار						
١٢٠٢٤٦٠ ر.س	١١٣٦٢٥٨ ر.س	١١٩٢٢٣ ر.س	٢٠٣٦١١ ر.س	٢٠٢٢٣٥ ر.س	٢٠٧٢٣٠٦ ر.س	٣٣٨١٥٣٧ ر.س	-	-	-	-	٣٣٨١٥٣٧ ر.س	اجمالي الدخل
١٢٠٢٤٦٠ ر.س	١١٣٦٢٥٨ ر.س	١١٩٢٢٣ ر.س	٢٠٣٦١١ ر.س	٢٠٢٢٣٥ ر.س	٢٠٧٢٣٠٦ ر.س	٣٣٨١٥٣٧ ر.س	-	-	-	-	٣٣٨١٥٣٧ ر.س	الوفر في مخصص تدني التسهيلات الائتمانية
١٢٠٢٤٦٠ ر.س	١١٣٦٢٥٨ ر.س	١١٩٢٢٣ ر.س	٢٠٣٦١١ ر.س	٢٠٢٢٣٥ ر.س	٢٠٧٢٣٠٦ ر.س	٣٣٨١٥٣٧ ر.س	-	-	-	-	٣٣٨١٥٣٧ ر.س	نتائج اعمال القطاع
(٨٧٦١٨٤)	(٨٧٦١٨٤)	(٧٩٤٨٩١)	(٧٩٤٨٩١)	(٧٩٤٨٩١)	(٧٩٤٨٩١)	(٧٩٤٨٩١)	-	-	-	-	(٧٩٤٨٩١)	مصاريف غير موزعة على القطاعات
٢٠٣٩٨٥٢	٢٠٣٩٨٥٢	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٣٣٨١٥٣٧ ر.س	الربح للفترة قبل ضريبة الدخل				
٢٠٣٩٨٥٢	٢٠٣٩٨٥٢	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٣٣٨١٥٣٧ ر.س	ضريبة الدخل				
٢٠٣٩٨٥٢	٢٠٣٩٨٥٢	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٢٠٣٧٢٧١	٣٣٨١٥٣٧ ر.س	الربح للفترة				

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	دينار
-	-	-

معلومات اخرى	موجودات قطاع الاعمال	مطلوبات قطاع الاعمال
-	-	-
-	-	-

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٠٩	٢٠١٠	دينار
٤٢٩٢٤٨	٥١٩٢١٧	-
٧٥٥٩٠٢	٨١١٣٨٧	-

مصاريف رأسمالية
الاستهلاكات والاطفاءات

- ارتباطات والتزامات انتمانية -

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٠٣ ر٢٩٦ ر٣٤٢	١١٢ ر٩٥٧ ر٨٦٢	اعتمادات
٤ ر٩٦٦ ر٧٦٢	٤ ر٤٦٣ ر٨٥١	قيولات
٣١ ر٤٦٠	٢٨ ر٦٣١ ر٣٥٠	كفالات :
٣١ ر٥٧٧	٢٩ ر٧٠٨ ر٩٩٤	- دفع
٢٢ ر١٣٤ ر٦٨٩	٢٣ ر٥٧٨ ر٢٤٦	- حسن تنفيذ
١٩ ر٥٨٠	٢١ ر٦٤٣ ر٥١٩	- أخرى
٢٢٢ ر٩٧٩ ر٤١٠	٢٢٠ ر٩٨٣ ر٨٢٢	سقوف تسهيلات انتمانية مباشرة غير مستغلة
		المجموع

- ١٨ - القضايا مقامة على البنك

هناك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير وفك رهونات عقارية وللمطالبة بتعويض نتيجة اجراء الحجز التحفظي على اموال المدينين. يبلغ مجموع القضايا ٢٠١٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ مقابل ٣١٦ ر٢٨١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، وفي رأي الادارة ومحامي البنك فانه لن يتربّ على البنك التزامات تزيد عن المخصص المأخذ في القوائم المالية كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ وباللغة ٩٣ ر٩٣ دينار.

- ١٩ - الاحتياطيات القانونية والرسوم

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم مرحلية.